



Број: 01-0818/01 од 18.08.2011. године

1. ЋУРЧИЋ МАРКО

Николаја Гогоља 98

11000 Београд

2. БИЦИКЛИСТИЧКИ САВЕЗ СРБИЈЕ

Теразије 35

11000 Београд

Антидопинг агенција Републике Србије на основу 83. Правилника о допинг контроли на такмичењима и изван такмичења (Сл.гласник РС број 32/2007, 88/2008 и 86/2010) а након допинг контроле спроведене 17.07.2011. године у Власини, издаје

О Б А В Е Ш Т Е Њ Е

ЋУРЧИЋ МАРКО, рођен 02.06.1981. године, регистрован за клуб Прогресив (број узорка урина **2635789**) је **допинг позитиван**. Аналитички налаз узорка узетог од именованог 17.07.2011 године показује присуство забрањених супстанци – **ефедрин** – стимуланс из групе С.6 , 1 Листе забрањених супстанци и **тестостерон** - анаболички стероид из групе С.1 Листе забрањених супстанци. Присуство ових супстанци у урину представља неповољни аналитички налаз. Анализа је извршена у Аустријској антидопинг лабораторији, акредитованој од стране Светске антидопинг агенције.

Присуство супстанци **ефедрин и тестостерон** указују на основу сумњу да је спортиста починио **повреду антидопинг правила из члана 2.1 Светског антидопинг кодекса, односно члана 3, став 1, тачка 1 Закона о спречавању допинга у спорту - присуство забрањене супстанце или њених метаболита или маркера у телесном узорку спортисте.**

Према члану 2.1.1 Кодекса, дужност сваког спортисте је да осигура да ниједна забрањена супстанца не уђе у његово тело. Спортисти су одговорни за присуство било које забрањене супстанце или њених метаболита или маркера у њиховом телесном узорку. У складу с тим, да би се установила повреда антидопинг правила према члану 2.1, није неопходно да спортиста демонстрира намеру, грешку, непажњу или свесну употребу. Према члану 2.1.2 Кодекса, довољан доказ повреде антидопинг правила из члана 2.1 постоји када је у узорку А пронађено присуство забрањене супстанце или њених метаболита или маркера, а спортиста не захтева анализу узорка Б и узорак Б није анализиран, или је узорак Б анализиран и такође је потврдио присуство забрањене супстанце или њених метаболита или маркера који су нађени у узорку А.

Имајућу у виду да аналитички налаз узорка А одступа од дозвољеног, а како након предузетог претходног испитивања, у складу са чланом 80. Правилника о допинг контроли на такмичењима и изван такмичења није утврђено да постоји одобрено изузеће у терапеутске сврхе, спортиста има право да:



- Без одлагања, најкасније у року од 7 (седам) дана, затражи анализу узорка Б, а ако то не учини сматраће се да се одрекао права на анализу узорка Б. Анализа се врши о трошку спортисте у лабораторији која је извршила анализу А узорка;
- Да он и/или његов пуномоћник присуствује отварању и анализи Б узорка, о свом трошку;
- Поднесе Антидопинг агенцији Републике Србије и Бициклическом савезу Србије писмено изјашњење о свим околностима конкретног случаја, а у року од 7 дана од дана пријема овог обавештења.

Бициклически савез Србије је дужан по пријему овог обавештења да привремено суспендује спортistu из даљег такмичења до доношења одлуке у овом случају и да спроведе поступак утврђивања повреде антидопинг правила.

Сваки спортиста има право на правичан претрес у складу са чланом 8.1 Светског антидопинг кодекса, уз поштовање следећих принципа:

- Правовремени претрес;
- Поштен и непристрасан орган за претрес;
- Право на заступника о личном трошку тог лица;
- Право да буде поштено и правовремено информисано о потврђеном прекршају антидопинг правила;
- Право да одговори на потврђену повреду антидопинг правила и резултирајуће последице;
- Право сваке стране да представи доказе, укључујући право да позове и испита сведоке (уз дискреционо право органа за претрес да прихвати сведочење преко телефона или писменим путем);
- Право лица на преводиоца на претресу, а орган за саслушање је дужан да одреди идентитет и одговорност за трошкове преводиоца; и
- Правовремену, писмену и образложену одлуку.

У случају да се након спроведеног поступка Бициклически савез Србије утврди постојање повреде антидопинг правила из члана 2.1 Светског антидопинг кодекса и члана 3. Закона о спречавању допинга у спорту - Присуство забрањене супстанце или њених метаболита или маркера у телесном узорку спортисте, дужан је да изрекне одговарајуће мере у складу са Светским антидопинг кодексом и Законом о спречавању допинга у спорту:

- Период забране такмичења за прву повреду антидопинг правила - присуство забрањене супстанце или њених метаболита или маркера у телесном узорку спортисте **износи две (2) године**, осим у случају постојања олакшавајућих околности из члана 10.5. Кодекса или отежавајућих из члана 10.6 Кодекса.

На одлуку Бициклическог савеза Србије може се изјавити жалба Антидопинг одбору, преко Антидопинг агенције Републике Србије, према условима предвиђеним у Правилнику о утврђивању одговорности лица које је учинило повреду антидопинг правила (Сл.гласник РС број 32/2007 и 88/2008).

О свему наведеном у складу са законским обавезама, поред спортисте и националне спортске асоцијације, биће обавештена је и надлежна међународна федерација - UCI, као и Светска антидопинг агенција - WADA.



Антидопинг агенција Републике Србије
Маршала Толбухина (Лазаревачки друм) 14,
11030 Београд, Србија
тел/факс: 011/ 3058 377
Директор: Др Ненад Дикић
Сајт: www.adas.org.rs
e-mail: nenad.dikic@adas.org.rs, info@adas.org.rs



НАПОМЕНА: Ово обавештење је строго поверљиво. Идентитет спортисте не сме на било који начин бити јавно објављен пре окончања претходног поступка, односно изјашњења спортисте о анализи Б узорка и евентуално спроведеној анализи Б узорка, у складу са чланом 89 Правилника о допинг контроли на спортским такмичењима и изван такмичења и чланом 14.2 Кодекса. Лице које поступи противно наведеном подлеже санкцији у складу са позитивноправним прописима о заштити приватности.

У Београду, 18.08.2011. године

за Антидопинг агенцију Републике Србије



Др Ненад Дикић
Директор



DOPING CONTROL FORM

CONFIDENTIAL

Anti-Doping Agency of Serbia - ADAS

Tel / fax: +381 11 30 52 031

e-mail: info@adas.org.rs

web: www.adas.org.rs

ATHLETE'S PERSONAL DATA

Surname:	Đurđić	Name:	MARKO	Gender:	<input checked="" type="checkbox"/> Male <input type="checkbox"/> Female
Date of birth:	02.06.1981.	Identification	<input checked="" type="checkbox"/> Passport / ID card <input type="checkbox"/> Accreditation card no. <input type="checkbox"/> Other	B244446	Player number:
Address:	NIKOLAJA GOGOLJA 98 BEOGRAD SERBIA	Phone:	+381641557332	Team:	PROGRESSIVE
		Nationality:	SRB		

DOPING CONTROL NOTIFICATION

You have been selected for doping control. The control will be conducted by DCO authorized by the Anti-Doping Agency of Serbia. You must provide a urine sample under supervision and/or blood sample. You are required to report to the Doping Control Station and bring a valid proof of identity with you. You may be accompanied by one person. Failure to report for doping control or refusal to provide a sample will be considered equivalent to testing positive and may result in a sanction.

Notification date:	17.07.2011.	Time:	14:40	Control venue:	KLASINA, SERBIA
Test authorized by:	ADAS	Selection criteria:	RANDOM		
Sport / discipline:	MTB	Match:	—		
Type of test:	<input checked="" type="checkbox"/> URINE <input type="checkbox"/> BLOOD	Type of control:	<input type="checkbox"/> Out of competition <input checked="" type="checkbox"/> In competition	MTB SERBIAN CHAMP.	
I hereby confirm that I have been notified for doping control and agree with information above.		I hereby confirm that I have notified athlete of the selection for doping control.			
Athlete's signature:		Escort's signature and name:			
[Signature]		Dr DALIBOR DRAGIĆ [Signature]			
<input type="checkbox"/> Athlete refused to sign the notification / failed to appear for doping control / comply.					

OFFICIAL DOPING CONTROL REPORT:

Control date:	17.07.2011.	Arrival at the station:	15:35				
URINE	Sample Code A / B:	2635789	Partial sample:	1. Partial seal code:	Vol:	Time:	Athlete's signature:
	Specific gravity:	1,020	Time sample collected:	16:45	2. Partial seal code:	Vol:	Time:
BLOOD	1. Sample Code A / B:	—	Time sample collected:	—	Blood officer signature:		
	2. Sample Code A / B:	—	Time sample collected:	—	Blood officer signature:		
Medications, natural products, nutritional supplements taken during the last 7 days:							
BRUFEN, MULTIVITAMIN COMPLEX, OMEGA 3, TRIBULUS							
List any transfusions received over the last 6 months:							
—							
Comments to laboratory:							
—							

SIGNATURES

I declare I am satisfied that the sample collection procedure was carried in accordance with regulations. I have informed in this protocol under "Other comments" of any comments I have on the sample collection procedure. I have inspected that the codes on my sample bottles and this protocol are identical. I hereby confirm that the information in this protocol is correct.

Other comments:	
—	
Name and Signature of Doping Control Officer:	Name and Signature International Observer:
Dr DALIBOR DRAGIĆ [Signature]	[Signature]
Name and signature of Accompanying Person (position):	Athlete's signature:
—	[Signature]

blue original: ADAS

green copy: Athlete

red copy: DCO

yellow copy: Laboratory



Accredited Testing Laboratory (No. 312) for Chemical Analysis
WADA accredited Laboratory for Doping Analysis

TEST REPORT No LC 1194/2011

on the analysis of:

4 Competition Samples

Testing Authority:

Antidoping Agency of Serbia

Address:

11000 Belgrad

Lazarevacki drum 14

Fax: +381 11 3058 376

Subject:

As described on the following pages of the test report.

The test report contain pages 1 to 4.

Comment:

The results contained herein refer only to the items tested.

This report shall not be reproduced, except in full, without the expressed written consent of the Laboratory.

Fax copy to:

authorised signatory:

Seibersdorf, 18. Aug. 11

Location and Date


Ing. Thomas Geisendorfer, Deputy Head of Laborato.

Seibersdorf Labor GmbH | 2444 Seibersdorf, Austria | Tel.: +43 (0) 50550-3500 | Fax: +43 (0) 50550-3566 | Mail:
guenter.gmeiner@seibersdorf-laboratories.at

www.seibersdorf-laboratories.at | Landesgericht Wr. Neustadt | FN 319187v | DVR: 4000728 | UID: ATU64767504 | Steuernr: 192/6571 |
Zert. nach ISO 9001

1. Test parameters:

The samples are analysed according to procedures under the scope of WADA accreditation.

2. Methods:

Sample aliquots are analysed after appropriate clean up using gas and liquid chromatography, mass spectrometry and immunoassay.

3. Date of sample receipt:

2011-7-19

4. Description of samples and results of analysis:

the following sample contains an Adverse Analytical Finding

Testing Authority: *Antidoping Agency of Serbia*

Sample ID:	A2635789	Collection Date:	2011/7/17	Seal OK?:	<input checked="" type="checkbox"/> Sex:	male
Laboratory ID:	DU3457/2011A	Date of Receipt:	2011/7/19	Testtype:	Competition Control	
Test Report No.:	LC 1194/2011	Discipline:	Cycling-Mountain Bike			
Sample Type:	Urine	Comp./Event:	Serbian CS MTB-cycling			

Adverse Analytical Finding

Ephedrine > 10 µg/ml

Comment:

The analysis of the sample identified above has shown the presence of ephedrine, at a concentration of 43.2 µg/ml, which is greater than the decision limit of 11 µg/ml. The combined standard uncertainty (uc) estimated by the laboratory at the threshold is 0.33 µg/ml. This constitutes an adverse analytical finding.

Adverse Analytical Finding

Testosterone or Testosterone Prohormones

Comment:

The IRMS analysis of this sample indicates an application of testosterone or testosterone prohormones.

Geisendorfer, Geisendorfer

Controlled by (name, signature)

This report page shall not be reproduced, except together with the first page of this report.